



## به ناوی خوای به خشندهو میهره بان

به ناوی گه له وه

ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

ژماره ی دهرهینان : ۱۳

روژی دهرهینان : ۲۰۰۱/۱۰/۱۳

پشت به حوكمه كانی برگه (۱) ی مادده ی (۵۶) و مادده ی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه مواركراوی سالی (۱۹۹۲) و ، له سه ر داواكردنی ئه نجومه نی وه زیران و ئه و یاساكاریه ش كه ئه نجومه نی نیشتمانیی كوردستانی عێراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۵) ی روژی (۲۰۰۱/۱۰/۹) یدا ئه نجامی داوه و ، به پێی ئه و ده سه لاته ش كه برگه (۳) ی یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پێمانی داوه ، بپاری دهرهینانی ئه م یاسایه ی خواره مان دا :

### یاسای ژماره (۱۳) سالی ۲۰۰۱

### یاسای سندوقی خانه نشینی روژنامه وانانی کوردستانی - عێراق

#### مادده ی یه كه م :

له م یاسایه دا ، مه به ست له م زاراوانه ی خواره وه ماناكانی به رامبه ریانه :

هه رێم : هه رێمی كوردستانی عێراق.

روژنامه وان : هه ر ئه ندامی ئینتیمای له سه ندیکای روژنامه وانانی كوردستاندا كرده ی ئیلتیزامی خۆی بۆ به جی هێنابی ، ئه وه ده گرێته وه .

سندوق : سندوقی خانه نشینی روژنامه وانانی كوردستان.

ده سه ته : ده سه ته ی سندوقی خانه نشینی روژنامه وانان.

مافی خانه نشینی : مووچه ی خانه نشینی.

سه ندیکا : سه ندیکای روژنامه وانانی كوردستانی - عێراق.

### به شی یه كه م

### دامه زراندن

#### ماددی دووهم :

یه كه م : به پێی ئه م یاسایه ، سندوقی به ناوی (سندوقی خانه نشینی روژنامه وانانی كوردستان)

دا ده مه زری و ، ده سه ته یك به ناوی (ده سه ته ی سندوقی خانه نشینی روژنامه وانان) - وه به رپوه ی ده بات.

دووهم : ئه م سندوقه شه خسه ته ی مه عه ویی خۆی هه یه و مافی مولكداربوونی بارایی ده ست هه لگرو ده ست هه لئه گر (المنقولة و غير المنقولة) ی هه یه و ، سه روکی ده سه ته كه یان هه ر كه سی كه ئه و



دهسهلاتی بداتی ، دهبیته نوینهری سندوقه که له بهردهم دادگا و دایه ره ی رسمی و نیمچه رسمی و لایه نهکانی تر دا .

### ماددهی سییه م :

دهسته ی ئەم سندوقه له سی ئەندام پیک دی :

یه که م :

- أ. ئەندامیکی ئەسلی و ئەندامیکی یه دهگ ، ئەجومه نی سه ندیکا دهیانپالۆی .
- ب. ئەندامیکی ئەسلی و ئەندامیکی یه دهگ . به پله ی بهرپوه بهر ، وهزیری رۆشنیری دایانده مه زینۆ .
- ج. ئەندامیکی ئەسلی و ئەندامیکی یه دهگ .
- د. به پله ی بهرپوه بهر ، وهزیری دارایی و ئابووری دایانده مه زینۆ .
- ه. ماوه ی ئەندامیتی له دهسته که دا سی ساله و ، تازه کردنه وهشی بۆ هه یه .

دووه م :

- أ. نوینهری وهزاره تی رۆشنیری سه رۆکایه تی دهسته که دهکا .
- ب. ئەم دهسته یه هه موو برپارهکانی خۆی به زۆرینه ی دهنگ ده رده کات .

### ماددهی چواره م :

دهسهلاتهکانی دهسته :

دهسته ئەم دهسهلاتانه دهگێرۆ :

یه که م : داهاتی دارایی بۆ سندوقه که و وه به رهانی (استثمارها) دابین دهکا و به پێی حوکمهکانی ئەم یاسایهش بۆ بهرژه وهندی ئامانجهکانی سندوقه که دهیانخاته گهر .

دووه م : رۆژنامه وانان خانه نشین دهکا .

سییه م : دیارکردن و چه سپاندنی ماوه ی به سه ربردنی پیشه که بۆ رۆژنامه وان و حساب کردنیشی بۆ مه بهستی خانه نشینی .

چواره م : برپه وه ی مافی خانه نشینی بۆ رۆژنامه وانان و ، دوا ی مه رگیشیان بۆ خاوه خیزانیان .

پینجه م : ئاماده کردنی بوجه ی سالانه ی سندوقه که و ، ناردنی بۆ وهزاره تی دارایی و ئابووری بۆ ته سدیق کردن و ، ریکخستنی جه دوه لی مانگ به مانگی سه رجه م حساباتی سندوقه که .

شه شه م : به پێی یاسا کارپیکراوه کان ، فرمان به ران بۆ هه لسه و و پاندنی ئیشوکاری سندوقه که داده مه زینۆ ، گۆتاییش به خزمه تیان دینۆ .

هه وه م : له بانکێ له بانکهکانی هه رێمدا حسابی تایبته بۆ دارایی خۆی دهکاته وه و به و بانکه ی ده سپێرۆ ، لی گیشانه وه و خه رج و مه سه رفیش به برپاری دهسته و ئیمزای سه رۆکی دهسته و

www.mojkurdistan.com

هه شته م : هه ندی له دهسهلاتهکانی خۆی ده دات به سه رۆکه که ی یان به یه کی له ئەندامهکانی .



نۆیه م : دهرهینانی رینمایی پیویست بۆ ساناکردنی ئیداره ی صندوقه که .

## بهشی دووهم حوکمه داراییهکان

### ماددهی پینجه م :

داهاتی صندوقه که له مانه پیک دیت :

۱. ئابوونه ی به شداربوونی رۆژنامه وانان.
۲. ده سنگه (منحه) و کۆمه کی حکومه تی ههریم.
۳. وهزاره تی رۆشنبیری ریژه ی (٪۱۰) له مزو کرێی ئه و ئیعلانیه ی که له رۆژنامه و که ناله کانی دیکه ی راگه یاندندا بلاوده کرێنه وه بۆ صندوقه که داده برێ.
۴. ئه و بره پارهییه ی که ئه نجومه نی سه ندیکا له کۆتایی هه موو سالی کدا له پاکی پارهی حازری سه ندیکا که بۆ صندوقه کی داده برێ به مهرجی له ریژه ی (٪۵۰) ی پاره حازر به ده سته که که متر نه بی.
۵. ده سنگه و به خششی دارایی جۆر به جۆر ، دوا ی ره زامه ندیی لایه نی په یوه ندیدار.
۶. ئه و پارهییه ی که سالانه ، له ههر رۆژنامه و ئازانس ی ده نگوباس و ده زگایه کی راگه یاندن وهرده گێرێ، سا هی چاپ کردن یان بلاوکردنه وه ی یان دابهش کردن بن ، به مهرجی له هه زار دینار که متر نه بی.
۷. داها ته کانی وه به رهانی نی پارهی صندوقه که .
۸. قازانجی ئه و بزا ف و چالاکییانه ی که ده سته ی صندوقه که بۆ به رژه وه ندی صندوقه که ده یگێرێ.
۹. ههر داها تیکی دیکه که موسته هه قی صندوقه که بیت.

### ماددهی شه شه م :

- بۆ ده سته هه یه داها ته کانی صندوق به م شیوه یه ی خواره وه وه به ره بھێنی.
۱. دانانی له یه کێک له بانکه کانی ههریم به گوێره ی ئه و پرژه و سوودانه ی که بریار دراوه .
  ۲. کرپن و فروشتنی به شه کان (الأسهم) و سه نه داتی دارایی حکومه ت.
  ۳. قهرزدان به قازانج به ده زگا ره سمی و نیمچه ره سمییه کان به زه مانه تی یه کێک له بانکه کان که ماوه که شی له سی سالی تیپه پ نه کات.
  ۴. وه به رهانی نی مال و مولکی ده ست هه لگر و ده ست هه لئه گری صندوقه که .

### ماددهی هه وته م :

- شه رت و شه رووتی به شداربوونی رۆژنامه وان له صندوقه که دا :
- أ. ده بی ئه ندامی سه ندیکا ی رۆژنامه وانانی کوردستان بی.
  - ب. نابی که وتبیته ژیر پکیفی حوکمه کانی یاسای خانه نشینی یه کی دیکه یان صندوقی خانه نشینی یه کی دیکه وه .



ج. تهمەنی له (٥٠) په‌نجا سال تێپه‌ری نه‌کردبێ ، ته‌نیا ئه‌وانه نه‌بن كه ئه‌ندام بوونیان له سه‌ندیکا پێش به‌كارخستنی ئه‌م یاسایه چه‌سپاوه .

#### مادده‌ی هه‌شتهم :

١. رۆژنامه‌وان ده‌بێ ئابوونه‌ی سالانه‌ی خۆی ، هه‌مووی به‌جاری ، به‌ر له‌ کۆتایی دوا مانگی هه‌موو سالی بدات و ، ئه‌گه‌ر له‌ واده‌ی موسته‌هه‌قی خۆی ترازو نه‌یدا ، ئه‌وه ، له‌ باره‌دا رێژه‌ی (٥٠٪)ی ئابوونه‌ی سالانه‌که‌ی ده‌خریته‌ سه‌ر .

٢. ئابوونه‌ی به‌شداربوونی سالانه (٦٠) شه‌ست دیناره .

٣. هه‌ر ده‌زگایه‌کی رۆژنامه‌وانی یان راگه‌یاندن كه رۆژنامه‌وان کاری تێدا ده‌کا ، پێویسته سالانه دوو قاتی ئابوونه‌ی سالانه‌که‌ی ، بدات به‌ سه‌ندوکه‌که‌ ، به‌ مه‌رجی شه‌رت و شه‌رواتی به‌شداربوونی بووبی .

٤. هه‌ر رۆژنامه‌وانی به‌شداربووبی ئابوونه‌ی سالانه‌که‌ی كه كه‌وتوووه‌ته سه‌ری نه‌یدای یان ئابوونه‌ی سالانی پێشتری نه‌دای ، هه‌سه‌ندیکا ناشی ناسنامه‌که‌ی بۆ تازه بکاته‌وه .

٥. رۆژنامه‌وانی حوکه‌مه‌کانی ب‌ر‌گه (٤) بی‌گ‌ریته‌وه ، ده‌بێ ئه‌و ئابوونه‌ی كه له‌سه‌ری كه‌له‌که‌ بووه‌ نه‌یداوه ، له‌ ماوه‌ی یه‌ك سالدا هه‌مووی به‌ چه‌ند قیستی بداته‌وه .

٦. ئه‌گه‌ر رۆژنامه‌وان مودده‌و ماوه‌ی هه‌لس‌و‌پ‌اندنی دیکه‌ی پێشه‌که‌ی بووبی ، بۆ مه‌به‌ستی خانه‌نشینی بۆ حساب کرابی ، ده‌بێ به‌ پێی حوکه‌مه‌کانی ئه‌م یاسایه ئابوونه‌ی به‌شداربوونی ئه‌و مودده‌و ماوه‌یه‌ش بدات .

#### به‌شی سییه‌م

#### حاله‌ته‌کانی موسته‌هه‌قبوونی مووچه‌ی خانه‌نشینی

#### مادده‌ی نۆیه‌م :

رۆژنامه‌وان له‌م حاله‌تانه‌ی خواره‌وه‌دا موسته‌هه‌قی مووچه‌ی خانه‌نشینییه :

١. ئه‌گه‌ر ماوه‌یه‌ك كه له (٢٥) سال كه‌مه‌تر نه‌بێ پێشه‌که‌ی کردبێ ، سا ئه‌و ماوه‌یه سه‌روم‌پ (دائم) بووبی یان پ‌چ‌ر پ‌چ‌ر .

٢. ئه‌گه‌ر (٦٣) سال تهمەنی به‌سه‌ر بردبێ بۆ به‌ خزمه‌تی رۆژنامه‌وانیه‌وه ماوه‌یه‌کی لی به‌سه‌ر بردبێ له (٢٠) بیست سال كه‌مه‌تر نه‌بێ .

٣. ئه‌و كه‌سه‌ی ئه‌و دوو ب‌ر‌گه‌یه‌ی سه‌ره‌وه‌ی ئه‌م مادده‌یه بی‌گ‌ریته‌وه ، مافی خانه‌نشینی ته‌واوی ده‌که‌وی .

## نۆیسه‌می رۆژنامه‌ی وه‌قايعی کوردستان

رۆژنامه‌وان شایسته‌ی ته‌واوی مافه‌کانی خانه‌نشینه :

یه‌که‌م : ئه‌گه‌ر رۆژنامه‌وانی له‌ کاتی کاروپیشه رۆژنامه‌وانی یه‌که‌یداو به‌و هۆیه‌وه ئه‌مری خوا بکا یان شه‌هید ببێ ، ئه‌وه له‌ باره‌دا خاوخیزانی موسته‌هه‌قی مافی خانه‌نشینی ده‌بن .



دوهم : ئەگەر له کاتی کاروپیشه روژنامهوانی یهکهیداو بهو هۆیهوه دوچاری پهکهوتیهی بوو و ، به تهواوی و بهردهوام له کاروپیشه روژنامهوانییهکهی خست ، به مهرجی برپاری لیژنهیهکی پزیشکی پسپۆر رهسمی بۆ دهرجووبی.

#### مادهی یازده :

روژنامهوانی ئەگەر دوچاری نهخۆشییهک هات و به برپاریکی لیژنهیهکی پزیشکی پسپۆر رهسمی دهركهوت كه له کاروپیشهی بهردهوامی روژنامهوانی كهوتوو ، ئەوه خانهنشین دهکریو ، به پیی ئەمانهێ خواهره مافی خانهنشینی پیی دهکری :

۱. ماوهی خزمهتی روژنامهوانییهکهی چهند مانگ بووبی ، هەر مانگه و موسستههقی (۲,۵۰۰) دوو دینارو نیوه ، مانگی نا تهواویشی به مانگی تهواو بۆ حساب دهکری بۆ مهبهستی خانهنشینی ، به مهرجی له دوو سهدهو پهنا دینار کهتر نهبی.

۲. ئەگەر روژنامهوانی خانهنشین ئەمری خوا بکات ، ئەوه لهو بارهه ، مافی خانهنشینی یهکهی ، له روژی مهرگییهوه دهچی بۆ خاووخیزانی له حالهتهدا دهقی حوکمهکانی یاسای کارپیکراوی خانهنشینی مهدهنی بهسهردا دهخریتهکار.

#### مادهی دوازه :

ئەگەر روژنامهوان ئەمری خوی کردو ، ماوهی ئیقراکراوی ههلسوپاندنی کاروپیشهکهی تهواو کردبوو یان بهپیی خزمهتی ئیقراکراو تهمهنی یاسایی خانهنشینی تهواو کردبوو ، یان تهواو نهکردبوو ، ئەوه بهپیی حوکمهکانی ئەم یاسایه مووچهی خانهنشینی بۆ خاووخیزانی دهپرێتهوه.

### بهشی چواره مافهکان و خزمهت

#### مادهی سیازده :

۱. ئەگەر شهرتوشرووتی تهواوی ههبی ، ئەوا سندوق (۷۲۰) دینار مووچهی خانهنشینی ، مانگانه ، به روژنامهوان دهه.

۲. ئەو مافه خانهنشینییهی به پیی ئەم یاسایه دراوه ، لهگهڵ ههچ مافیکی خانهنشینی دیکهه که یاسایهکی خانهنشینی دیکه یان سندوقیکی خانهنشینی دیکه پیی دابی ناشی کۆبکریتهوهو له دوو لایهنهوه مافی خانهنشینی وهبرگری.

#### مادهی چوارهم :

ئەو ماوه و موددهتانهی خوارهوه ، بۆ خانهنشینی به خزمهت دادهنرین :

۱. ماوهی نهخۆشی و (اصابة) که روژنامهوانی لهکارخستیی وله سیی سال زیاتر نهبی و برپاری لیژنهیهکی پزیشکی پسپۆری لهگهڵ بی .

۲. ماوهی بهندی (جهیسی) که به برپاری حوکمی بهسهر روژنامهواندا دهرجووبی و ئازادیی لی بهربهست کردبی یان ماوهی گرتنی یان دهست بهسهر کردنی که هۆی سیاسییان بووبیو له بهرژهوهندی بالایی گه و فیدرالیزمی ههريمی کوردستان لایان نهدابي.

۵. ئەو ماوەیەى كە لەسەر رەزنامەندىي ئەنجومەنى سەندىكەى رۆژنامەوانانى كوردستان بەخوێندنەوه خەريك بووه ، بە مەرجى لە چوار سال نەترائى و بۆ وەرگرتنى پرۆنامەيەكى زانستىي پرۆا بىكاراوى.

۱. لیژنہ کی تالیف بوقتِ مہم بہستہ لہ سہندیکی روژنامہ وانی کوردستان پیک دہیئرئ.
۲. مہم لیژنہ سہیری ئو داویانہ دہکات کہ ئاراستہی کراون و لہ گہل تہوسیاتہکانی خوی پیشکشہی ئہ نجومہنی سہندیکی روژنامہ وانی دہکات بۆ بنپرکردنی (للت) . برپارہکانی لیژنہکش ہواری ئوہی تیدا لہ ماوہی (۳۰) روژدا - کہ لہ روژئ تہبلیغہوہ دہست پی دہکا - تانہی لی بدرئ لہ بہردہم دادگای تہمییزی ہریمدا و برپاری ئہم دادگایہش بنپرہ .
۳. برپاری حساب کردنی خرمہتی ئو روژنامہ وانہی کہ دہیگرتتہوہ دہدرئ بہ دہستہی سندوق.

یەكەم : رۆژنامەوان و ئێوانەش كە مافی خانەنشینی یەكەیان بۆ دەمێنێتەوێه بۆیان هەیه لەماوەی ( ۳۰ ) سی رۆژدا كە لە رۆژی ئاگاداركردنەوهكەوێه دەست پێدەكا نارهزایی خۆیان لە بریارەكانی سەندوقەكە دەربارەوی مافی خانەنشینی یان ( ضم ) ی موددە یا رەتكردەوێه بخەنە بەردەم ئێنجومەنی تەدقیقی مەسەلەكانی خانەنشینهوێه ، بریارەكانی ئێم ئێنجومەنەش بواری ئێوهیان تێدایە لەماوەی ( ۳۰ ) رۆژدا — كە لە رۆژی تەبلیغەوێه دەست پێدەكات — لەبەردەم دادگای تەمیزی هەرێمدا تانەیان لێبدرێ و بریارەكانی ئێم دادگاەش بنرێ .

7



سێڤه م : ئه و كه سه ی ناره زایی بخاته به رده می ئه نجومه نی ته دقیق کردن ( ٥٠ ) په نجا دینار ته ئمیناتی لی وهرده گیرئ ، پاشان ئه گه ر ناره زایی به که ی له جئیی خۆی بوو ، ئه وه (٥٠) په نجا دیناره که ی پی وهرده نه وه .

## به شی پینجه م حوکمه گشتییه کان

### مادده ی هه ژده :

١. ناوی رۆژنامه وانه که له تۆماری سه ندیکای رۆژنامه وانانی هه ریمه وه ده گوازیته وه بۆ تۆماری رۆژنامه وانه خانه نشینه کان .
٢. رۆژنامه وان ، که بریاری خانه نشینی به که ی خۆی وهرگرت ، ئیدی دوا ی ( ٣ ) سێ مانگ له وهرگرتنی بریاره که پیویسته ده ست له ئیش و کاری رۆژنامه وانانی هه لبگریئ ، خۆ ئه گه ر سه رپێچی کرد ، ئه و ئه نجومه نی سه ندیکای رۆژنامه وانانی کوردستان ئینزاری ده کا که واز له و سه رپێچی به ئینیئ ، خۆ ئه گه ر هاتوو ئه م جاره ش وازی نه هینا ئه و ، له و باره دا مووچه خانه نشینی به که ی ده وه ستیئ تاما وه یه ک که ئه نجومه نی سه ندیکا ئه و ما وه یه دیار ده کا .

### مادده ی نۆژده :

ئه گه ر رۆژنامه وانه که خۆی یا یه کئ له خا ووخیزانه که ی دوا ی مردنی خۆی له وهرگرتنی مووچه که دابرا یان نه هات و دا وای مووچه بۆ برینه وه ی نه کرد و دوو سالی شی زیاتر به سه ر داچوو ، ئه وه ، له و باره دا مافی ئه وه ی نییه دا وای مووچه ی ئه و ما وه یه بکات که دوا که وتوو مه گه ر بیانوو ی به جئیی هه بیئ بۆ ئه و دوا که وتنه ی ، دوا که وتن له پیشکه شکردنی به لگه نامه و مه علومات به ده ستی سه ندوق به پیئئ ئه م مادده یه به دابرا ن له دا واکردن له قه له م ده درئ .

### مادده بیست :

هه ر ده قئ پیچه وانه ی حوکمه کانئ ئه م یاسایه بیئ ، ناخریته به رکار .

### مادده ی بیست و یه ک :

پیویسته ئه نجومه نی وه زیران حوکمه کانئ ئه م یاسایه بخه نه به رکار .

### مادده ی بیست و دوو :

ئه م یاسایه له رۆژی بلا وکردنه وه ی له وه قاییعی کوردستاندا ده خریته به رکار .

ئهرشیفی رۆژنامه ی وه قاییعی کوردستان  
سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانئ عێراق

www.mojkurdistan.com